

GR/ISSUE

SHPMT. REF. NO.: 264530

17.06.2020-07:37

Page 01.1

VENDOR -PLANT: 0003
-NO: 0000008003RECIPIENT -PLANT-CUST: 0100
-NUMBER: 30005665

UNLOADING POINT: 14248

STORAGE LOCATION:

POINT OF CONSPTN:

Magna PT B.V. & Co. KG
Hermann-Hagelmeyer-Strasse
D-74749 ROSENBERG
DEUTSCHLAND.MAGNA PT S.p.A.
VIA DEI CICLAMINI 4
I-70026 MODUGNO.

SHIPPING TYPE: Truck Forwardi

CARRIER: SCHWEITZER GMB

-NUMBER:

SHPMT-GRS WEIGHT: 3.132

CONTAINER ID:

DN-NO	REF. NO. -CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY	PUR. ORD. NO.
-DATE	REF. NO. -VENDOR				ADDIT. DATA-VENDOR	
-ITEM	PACK, MATL -QTY -NUMBER CUST				MAX. NO. -NUMBER VENDOR	CONSIGNMENT
7221183	2506526135	350	PC	S/	Input Shaft inner	5500040701
19.06.2020	2506526135				GETRAG Sonstige	
010	P: 5 -		X	70	TBA-500086	
	P: 35 -		X	0	TBA-500083	
	P: 5 -		X	0	TBA-500085	
7221184	2506522635	504	PC	S/	Input Shaft Outer	5500040702
17.06.2020	2506522635				GETRAG Sonstige	
010	P: 7 -		X	72	TBA-500086	
	P: 42 -		X	0	TBA-500084	
	P: 7 -		X	0	TBA-500085	
7221185	2506527035	160	PC	S/	Output Shaft 2	5500040704
19.06.2020	2506527035				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	160	TBA-500086	
	P: 8 -		X	0	TBA-500082	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7221186	2501523435	135	PC	S/	Double Gear 2nd/rev cpl	5500040693
19.06.2020	2501523435				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	135	TBA-500086	
	P: 9 -		X	0	TBA-500078	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	
7221187	2501523035	405	PC	S/	Speed Gear 1st cpl	5500040692
19.06.2020	2501523035				GETRAG Sonstige	
010	P: 3 -		X	135	TBA-500086	
	P: 27 -		X	0	TBA-500078	
	P: 3 -		X	0	TBA-500085	
7221188	2501525835	360	PC	S/	Gear 5th	5500040699
22.06.2020	2501525835				GETRAG Sonstige	
010	P: 1 -		X	360	TBA-500086	
	P: 12 -		X	0	TBA-500080	
	P: 1 -		X	0	TBA-500085	

***** E N D *****

NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

24 GIU 2020

GR:

QUANTITY CHECK:

GOODS CHECK:

cervuto con riserva di
verifica su qualità e quantità

(1) Versender/Lieferant GETRAG Magna PT B.V. & Co. KG Hermann-Hagenmeyer-Strasse 74749 Rosenberg (5) Beladestelle G003 / GETRAG RO (8) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer 254530		(3) Empfänger (4) Nr. Versender beim Versand-Spediteur SPEDITIONS-AUFTRAG (6) Datum 17.06.2020 (7) Relations-Nr. (9) Versandspediteur SCHWEITZER GMBH & CO. INTERN. (10) Spediteur-Nr. 91001723 SPEDITION KG CARL-BENZ-STRASSE 23 71634 LUDWIGSBURG Telefon 07141/2451-0 Fax (13) Bordero-/Ladefliste-Nr. (15) Versendervermerk fuer den Versandspediteur (16) Eintreff-Datum (17) Eintreff-Zeit				
(11) Empfänger (12) Kunden-Nr. 30005665 MAGNA PT S.p.A. PLANT MODUGNO VIA DEI CICLAMINI 4 I-70026 MODUGNO		(14) Anliefer-/Abladestelle 14248				
(18) Zeichen und Nr., Lieferschein-Nr.	(19) Anzahl	(20) Verpackung	(21) Inhalt SF	(22) Inhalt	(23) Ladem.- gewicht kg	(24) Bruttogewicht kg
7221183	0005			2506526135	138	791
7221185	0001			2506527035	28	264
7221186	0001			2501523435	28	217
7221184	0007			2506522635	204	1,025
7221187	0003			2501523035	84	649
7221188	0001			2501525835	29	186
(25) Summe: 0018		(26) Rauminhalt cdm/Lademaß 0 CD3		Summen (27) 511		(28) 3.132
(29) Gefahrgut-Klassifikation				(30) Gefahrgut-Bezeichnung		
(31) Frankatur Frei Frachtführ		(32) Warenwert für SVS/RVS EUR		(33) Transportversicherung vom Spediteur zu decken mit EUR		(34) Versender-Nachnahme EUR
(35) Anlagen				(36) Auftrags-Nr. Kunde 5500040701 (37) Kontierung (38) Transportmittel-Nr. (39) LKW-Codes (40) Versandort LKW (41) Abrechnungs- NAGEL S.r.l. (42) Empfangsbestätigung des Warenempfängers: obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand empfangen. Firmenstempel/Unterschrift 4 GIJ 2020		
(43) Übernahmebestätigung des Fahrers obige Sendung vollständig und in ordnungsgemäßen Zustand übernommen. Datum Uhrzeit Unterschrift				(44) Die Sendung enthält Euro-Flach-Pal.(FP) Lo con 15 pezzi Euro-Gitter-Pal.(GP) qualità e v.		

(02) Lieferanten-Nr.

(08) Sendungs-/Ladungs-Bezugsnummer

Warenempfänger



Seit über ...

50 Jahre



CMR-Frachtbrief

Sendung-Nr.: 20-004538 vom 18.06.2020



20-004538

Ludwigsburg, 19.06.2020

Seite 1 von 2

1 Absender / Expéditeur Magna PT B.V. & Co.KG BURGBERNHEIMERSTRASSE 5 91438 BAD WINDSHEIM		INTERNATIONAL FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).																																																																																																										
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158																																																																																																										
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu Modugno Land / Pays Italien Datum / Date 23.06.2020 Zeit / Temps		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:																																																																																																										
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu BAD WINDSHEIM Land / Pays Deutschland Datum / Date 18.06.2020 Zeit / Temps		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs																																																																																																										
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes																																																																																																												
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	<table border="1"> <tr> <td>1</td> <td>7221433</td> <td>68</td> <td>COLLI</td> <td>Getriebeteile</td> <td>18.261</td> <td>73,58</td> </tr> <tr> <td>2</td> <td>7221434</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>3</td> <td>7221435</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>4</td> <td>7221436</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>5</td> <td>7221437</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>6</td> <td>7221446</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>7</td> <td>7221447</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>8</td> <td>7221448</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>9</td> <td>7221453</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>10</td> <td>7221183</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>11</td> <td>7221184</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>12</td> <td>7221185</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>13</td> <td>7221186</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>14</td> <td>7221187</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> <tr> <td>15</td> <td>7221188</td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> <td></td> </tr> </table>			1	7221433	68	COLLI	Getriebeteile	18.261	73,58	2	7221434						3	7221435						4	7221436						5	7221437						6	7221446						7	7221447						8	7221448						9	7221453						10	7221183						11	7221184						12	7221185						13	7221186						14	7221187						15	7221188					
1	7221433	68	COLLI	Getriebeteile	18.261	73,58																																																																																																						
2	7221434																																																																																																											
3	7221435																																																																																																											
4	7221436																																																																																																											
5	7221437																																																																																																											
6	7221446																																																																																																											
7	7221447																																																																																																											
8	7221448																																																																																																											
9	7221453																																																																																																											
10	7221183																																																																																																											
11	7221184																																																																																																											
12	7221185																																																																																																											
13	7221186																																																																																																											
14	7221187																																																																																																											
15	7221188																																																																																																											
Summe: Total. 68,00 COLLI		18.261,00																																																																																																										
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifikilometer mit Grenzübergängen von bis km																																																																																																										
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde als vollständig und in einwandloser Beschaffenheit übernommen. Die Ladungsübergabe ist gemäss der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt. KULHAR & NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 51002 Modugno (BA) 24 GIU 2020 "Piacuta con riserva di																																																																																																										
19 Kfz Anhänger Fahrer	19 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in t																																																																																																											

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG
Carl-Benz-Straße 23
71634 Ludwigsburg
Telefon (0 71 41) 24 51-0
Telefax (0 71 41) 24 51-22

Geschäftsführer: Axel, Friedrich, Ingrid und Jens Schweitzer
 Amtsgericht: Ludwigsburg
 Handelsregister: Stuttgart HRA 200856
 Internet: www.schweitzer-logistik.de

COMMERZBANK
Konto: 0501540600
BLZ: 604 800 08
IBAN: DE13 6048 0008 0501 5406 00
SWIFT: DRESDEFF604